



**Traducción de la primera anotación en el libro de actas de la Asociación Benéfica Austriaca fechada en 1898 y cuyo original se reproduce en la página anterior:**

Asociación Benéfica Austro-Húngara en Madrid

En Agosto de 1898 Su Excelencia, el Embajador Conde Víctor Dubsky expresó al Secretario de la Oficina Consular, Sr. Norbert Mittelmann el deseo de ver crearse en Madrid una asociación benéfica Austro-Húngara, la cual podría encargarse de paliar la penuria de nuestros Austriacos y Húngaros necesitados de ayuda, y debería ser independiente de la "Asociación Benéfica Alemana" local que hasta ahora se había encargado de esta labor. El Sr. Mittelmann se puso en contacto con la colonia, encontró en ellos el mayor entusiasmo para esta obra patriótica que estaba en discusión y pudo ya celebrar la primera asamblea constitucional el 15 de septiembre de 1898, en la cual se eligió el siguiente comité provisional:

Presidente de Honor:

S.E. Embajador del Imperio Austro-Húngaro Conde Víctor Dubsky

Presidente:

Cónsul General del Imperio Austro-Húngaro Gustav Bauer

Presidente del Comité:

Moritz Freiherr Schley von Koromla

Secretario y Tesorero:

Secretario Consular del Imperio Austro-Húngaro Norbert Mittelmann

Vocales: Julius Fleischner, Heinrich Schönfeld, Stefan Melesco

Los mismos elaboraron los estatutos los cuales fueron presentados según la ley española del Gobierno Civil local y el 4 de Enero de 1899 la ahora constituida "Asociación Benéfica Austro-Húngara en Madrid" presentó la siguiente nota al Gobierno Civil.